



Enfin les retrouvailles !



<https://www.facebook.com/Jumel80250>

Rédacteur en chef:
H. Van Goethem

Comité de rédaction:
B. Beauger, S. Debuire, A. Decaux, R. Fernandes,
G. Erison, M. Lievin, E. Van Goethem

Administration:
Mairie de Jumel

Fondateur:
Georges Delattre

Hommage

**MARIE-JOSEPH GRARE
MAMIE**



Marie-Joseph Grare, née Hochart, est née le 03 janvier 1938 à Audinctun dans le Pas de Calais. Le 09 juillet 1957, elle épouse André (décédé le 22 juillet 2001) et le rejoint sur l'exploitation agricole au 5 rue du Général Leclerc à Jumel.

Issue elle aussi du milieu agricole, elle aide activement son mari en s'occupant des animaux pendant qu'il s'occupe des terres.

Arrive en 1959 la naissance de leur fille Christine, qui leur donnera de son union avec Pascal Dolle, deux petits enfants, Mathilde et Mathieu. A leur tour, Mathilde et Thomas, son époux, compléteront cette belle famille avec deux arrières petites filles Kahlan et Katharina. Ainsi, le plus grand plaisir de Marie-Joseph était de réunir tout ce petit monde autour d'elle.

Retraitée très active, elle aimait s'occuper de son jardin, discuter avec ses voisins et retrouver ses amis chasseurs le dimanche pour un agréable moment de convivialité.

Nous présentons à toute sa famille nos plus sincères condoléances.

Le mot du Maire



EDITO

Juillet 2021, et toujours pas sortis de cette crise sanitaire !!!

Voilà maintenant plus d'un an que nous galérons avec ce virus et nous n'en voyons toujours pas l'issue.

Nous essayons de relancer les activités avec les différentes associations mais ce n'est pas simple. Restons cependant optimistes et tout en restant prudents, reprenons le cours de la vie en participant aux activités proposées, comme ce fut le cas lors de la magnifique fête de fin de centre de loisirs.

Votre conseil municipal s'active au quotidien pour améliorer votre cadre de vie même s'il reste beaucoup de choses à faire. Malheureusement, les réalités économiques retardent parfois notre volonté de réalisations mais gardons espoir, il y aura des jours meilleurs.

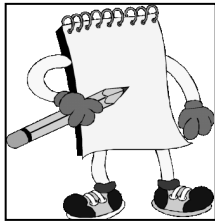
Vous pouvez compter sur notre persévérance pour tenir nos engagements et n'hésitez pas à solliciter nos services pendant les permanences de mairie.

Vos remontées d'informations ne peuvent qu'être productives et ne resteront pas sans réponses.

En cette année, n'oubliez pas de retenir le week-end du 18 et 19 septembre pour les retrouvailles à l'occasion de la fête locale.

Nous nous devons de nous adapter et pour préserver la santé de tous, dans les conditions actuelles, le pass sanitaire sera obligatoire.

Merci à tous les bénévoles qui donnent de leur temps afin de faire des manifestations une grande réussite.



Informations

Les Permanences de la Mairie
03 22 41 34 01
Mardi : 17h00 – 18h30
Vendredi : 17h00 – 18h30
Samedi: 11h00 - 12h00

NOS RENDEZ-VOUS
(sous réserve des conditions sanitaires)

18 et 19 septembre 2021
Fête du village

Le Comité des Fêtes de Jumel espère pouvoir organiser de nouveaux temps forts, qui dépendront des décisions gouvernementales.

Résultats élections

121 votants ont élu, au deuxième tour, pour le conseil départemental Madame LHOMME Brigitte et pour le conseil régional

SALLE POLYVALENTE

Tarifs de location :	
Location week-end	250,00 euros
Location en semaine	130,00 euros
Le couvert	0.80 euros

RESERVATIONS :

Madame VASSEUR Nicole au 06/73/17/53/07

*Pour toute location, les clefs sont à retirer le vendredi vers 18h00 et seront à rendre pour le lundi 18h00 (voir régisseuse pour toutes autres disponibilités).

Vous pouvez aussi contacter la Mairie de Jumel au 03/22/41/34/01

Pour information, Mme Nathalie HAREN a été nommée régisseuse adjointe. Elle sera joignable en cas d'absence de Mme Vasseur.

Adresse : 1 rue du Général Leclerc.
Adresse mail : mairiedejumel@orange.fr

ETAT CIVIL

NAISSANCES

DE GUSSEME Appoline
née le 30 septembre 2020

MOTTE Valentin
né le 10 février 2021

APPOURCHAUX Célestin
né le 02 avril 2021

MARIAGES

**Madame COUSIN Gwenaëlle et
Monsieur GRISON Yohan**
le 29 mai 2021

**Madame DUBUS Virginie et
Monsieur RICAILLE Jérôme**
le 26 juin 2021

DECES

Madame GRARE Marie-Joseph
le 28 avril 2021

Informations

NOUVEAU A JUMEL !!!

Un point de vente de légumes et de fruits de saison est maintenant ouvert le samedi matin de 9h00 à 12h30 au 1 rue Léon Gambetta, par la SARL Van Goethem.

Vous pouvez réserver votre panier, avant le mercredi 19h00, en appelant Anita au 03.22.41.59.06.

Ce nouveau service vient en complément de la vente "A la Boone Ferme".

ENTRETIEN DES TROTTOIRS

Avec la nouvelle législation, les traitements chimiques sont à proscrire. Il est donc rappelé aux habitants de notre commune que l'entretien de ces espaces publics est à la charge des riverains en leur préconisant le désherbage mécanique.

Les caniveaux continueront à être nettoyés par les services municipaux.

Merci pour votre compréhension et votre collaboration.

MALTRAITANCE ANIMALE

Plusieurs administrés nous ont signalé ces derniers mois la disparition ou la mutilation de leurs chats.

Plusieurs habitants ont fait consulter leur animal chez leur vétérinaire pour des blessures significatives de maltraitance.

Des mains courantes ont été déposées en gendarmerie par des particuliers.

Nous déplorons ces actes odieux perpétrés par des personnes lâches qui s'en prennent, généralement la nuit, à des animaux sans défense.

Si ces faits, punissables pénalement, venaient à se répéter, la municipalité demandera une enquête en gendarmerie.

Vous pouvez compter sur notre détermination pour dénoncer ces actes.

Manifestations

COMMEMORATION 14 JUILLET

C'est avec grand plaisir, après plusieurs mois d'absence dans un contexte sanitaire particulier, que le comité des fêtes accompagné de la Clique Jumeloise a pu organiser le 13 juillet son traditionnel Feu de la Saint Jean et son feu d'artifice.



Le public, présent en grand nombre, a pu bénéficier d'un moment sympathique et convivial dans un cadre sécurisé autour du feu malgré une météo capricieuse.

Une restauration et une buvette bien appréciées ont accompagné nos concitoyens.

Les enfants de la commune ont profité de quelques lampions sur un air de musique de la Clique Jumeloise. Effectivement, le défilé aux lampions prévu initialement jusqu'à la place du village n'a pu se réaliser du fait d'une météo peu clémente ce soir-là.

Un superbe feu d'artifice a clôturé cette merveilleuse soirée tardivement dans une ambiance chaleureuse.



Le 14 juillet, la Boule Jumeloise a organisé son traditionnel concours de pétanque où 19 équipes ont pu participer.

En collaboration avec le Comité des Fêtes, les participants ont pu déguster américains, saucisses ou merguez frites à leur convenance.

Les enfants de l'accueil de loisirs ont pu profiter d'un moment de détente autour de multiples jeux.

Le groupe « Graines de Lien » a fait participer un public intergénérationnel à des jeux picards.

Le 14 juillet vers 11h30, les porte-drapeaux, la Clique Jumeloise et les élus ont honoré au monument les soldats morts pour la France entonnant la Marseillaise.

Une gerbe a été déposée au pied du monument en leur mémoire. Un vin d'honneur a ensuite été offert au terrain de pétanque où avaient lieu les festivités.

Nous remercions les nombreux participants ainsi que les bénévoles présents qui ont fait de ces deux jours un moment de partage.



Temps forts

◇ La fête de l'école:

Cette année encore, le contexte sanitaire a rendu plus complexes les rassemblements autour de la vie de l'école.

Néanmoins, grâce à la motivation et à la cohésion des enseignantes et de l'équipe de l'ACM (périscolaire), nous avons assisté au spectacle de fin d'année scolaire le 18 juin. Ainsi chaque classe a pu présenter deux danses ou chants devant toutes les personnes présentes. Ce fût un évènement très agréable à la fin duquel tous les enfants (avec la complicité des autres enseignantes) ont remis une rose à Mme BILLOIR en vue de son futur départ.

En parallèle, l'APEJ (Association de Parents d'Elèves de Jumel) a proposé un stand de vente d'enveloppes et le groupe « Graines de lien » a offert et mis en libre service des pieds de tomates à replanter chez soi.

Nous avons eu plaisir à observer cette évolution en faveur de ce temps de fête autour de l'école.

NB: Nous tenons à remercier l'ensemble des enseignantes pour cette année avec une attention particulière pour Mme BILLOIR qui aura assuré le remplacement de Mme BRIOIS (directrice) tout au long de cette année. Mme BILLOIR s'est investie dans cette mission supplémentaire en favorisant le dialogue et la communication entre parents et enseignants et nous l'en remercions.

◇ Le maintien des temps forts durant l'année:

Bien que les rassemblements et réunions se soient avérés difficiles voire impossibles, chaque association a eu à cœur de maintenir des actions (si petites soient elles) dans le but de favoriser le lien social et les habitudes de vie.

Ainsi le Comité des fêtes a mis en place une distribution d'œufs de Pâques comme à son habitude, mais cette année chacun devait faire l'effort de se rendre en permanence de Mairie car les Lapins de Pâques avaient préféré tout déposer en un même lieu....

L'APEJ a participé chaque fois qu'elle était sollicitée aux projets pédagogiques essentiellement en finançant tout ou partie du matériel nécessaire afin que la coopérative scolaire ne soit pas trop impactée (permettant ainsi de favoriser prochainement d'autres projets). Des livres ont été offerts aux enfants et quelques ventes ont été mises en place.

◇ Le 8 Mai:

Le devoir de mémoire reste intact à Jumel mais encore une fois des adaptations ont dû être faites afin d'accéder aux normes et exigences en vigueur. Cette année, seuls les conseillers municipaux ont pu être présents aux abords du Monuments aux Morts du village, avec la lecture d'un discours rédigé par Myriam Liévin, Première Adjointe, et avec l'hommage musical de la Clique Jumeloise.



Compte administratif

**COMPTE ADMINISTRATIF 2020
COMMUNE DE JUMEL
FONCTIONNEMENT**

• **Évolution des résultats**

Année	2009	2010	2011	2012
E.B.F.	33385	32007	48151	31430
Année	2013	2014	2015	2016
E.B.F.	67578	31532	55572	47854
Année	2017	2018	2019	2020
E.B.F.	7666	-2852	32059	35585

Moyenne de l'E.B.F. De 2009 à 2020 : + 34 999 €

ANALYSE DE L'EXCEDENT 2020 (E.B.F.)

Recettes de fonctionnement : **+ 360 141,82 €**

Dépenses de fonctionnement (par chapitre) :

Charges à caractère général	- 88 017,97 €
Charges de personnel	- 170 199,24 €
Atténuations de produits	- 7 778,00 €
Autres charges de gestion courante	- 29 753,50 €
Charges financières	- 26 140,53 €
Charges exceptionnelles	- 267,50 €
Amortissement	- 2 400,00 €

Total **- 324 556,74 €**

Excédent de de fonctionnement 2020 : + 35 585,08 €

INVESTISSEMENT

Pour mémoire excédent 2019	+ 12689,77 €
Résultat de l'exercice 2020 :	Recettes : + 7 786,38 €
	Dépenses : - 54 691,76 €
	Résultat : - 46 905,38 €
Incidence RAR	- 6 401,20 €

1068 **40 616,81 €**

COMPTE ADMINISTRATIF 2020

SYNTHESE

Excédent de la gestion reporté 2019	:	+ 141 483,64 €
Excédent de fonctionnement de l'année 2020:		+ 35 585,08 €
		=====
Total :		+ 177 068,72 €
Résultat de financement de la section d'investissement 2020		- 46 905,38 €
Excédent cumulé du fonctionnement après affectation du résultat		+ 130 163,34 €
Incidence RAR		- 6 401,20 €
Report en fonctionnement au BP 2021		123,762,14 €

Jumel intra muros

Site Internet

C'est avec un peu de retard que le site internet de la commune sera déployé à la mi-septembre.

Comme indiqué dans le précédent journal, un concours photo est donc organisé.

Vous pouvez dès maintenant envoyer vos plus beaux clichés de notre village et ses alentours à l'adresse suivante : mairiedejumel@orange.fr.

Bien entendu, l'envoi des images implique que vous acceptiez leur diffusion sur le site.

Trois gagnants seront sélectionnés par le Conseil Municipal et se verront récompenser par une petite surprise. N'oubliez donc pas d'indiquer vos coordonnées dans le courriel afin que nous puissions vous contacter.

Application IntraMuros

En parallèle du déploiement de notre site internet, l'application IntraMuros sera également mise en place. Cette application permettra à la commune de vous informer, de vous alerter et de vous donner la possibilité de participer à la vie locale.

Les administrés ayant installé l'application recevront les alertes directement sur leur smartphone (possibilité de gérer les notifications par centre d'intérêts).

Divers services seront paramétrés avec notamment : un annuaire, un outil de signalement de problèmes, des sondages, des boîtes à idées etc..

Pour les plus impatients, vous pouvez déjà télécharger l'application à l'aide du QR code ci-dessous et sélectionner la commune de JUMEL :



Histoire des rues de Jumel

Dans ce numéro de juillet 2021, nous allons vous parler des anciennes rues de Jumel. A l'origine, le nom des rues évoquait soit un élément géographique (Rue du bas, Rue du haut), soit une direction (Rue d'Amiens, Rue de Berny, Rue d'Ailly), soit un élément caractéristique du paysage à ce temps-là (Rue des Vignes).

Au fil du temps, ces rues ont changé de dénomination pour évoquer des gens célèbres qui avaient marqué l'histoire de France.

Ainsi, la Rue du haut devint la Rue Paul Bert en référence à cet homme qui rendit l'école laïque et obligatoire en 1881. La Rue des Vignes qui nous fait penser que notre terroir produisait son propre breuvage autrefois, fut renommée Rue Guynemer, en hommage à un célèbre pilote d'avion mort au combat à la Première Guerre Mondiale.

En continuant, on retrouve la Rue d'Amiens qui autrefois était un lieu de grand passage pour rejoindre Boves. Cette route probablement utilisée par les nobles car le peuple se déplaçait peu, prit après la Guerre le nom de Rue Pasteur, célèbre pour son vaccin contre la rage et les maladies charbonneuses de l'époque.

Ceci dit, de tout temps, il y eut des épidémies et à chaque période, la science nous a redonné espoir.

Enfin, trois rues ont pris le nom de personnages militaires qui ont œuvré pendant la Seconde Guerre Mondiale. La Rue d'Ailly ou Rue du Général Leclerc, la Ruelle de Berny ou Rue de Général de Gaulle qui ont mis leur empreinte à un niveau mondial dans les années 40. Mais aussi un acteur local, le Sergent Pierre Grosmy, qui mourut au combat et dont la Rue d'en Bas emprunta le nom.

Pour finir, on évoquera la Rue Léon Gambetta en remplacement de la Rue de Berny, en souvenir de cet homme politique, avocat de formation, qui participa activement à la mise en place de la 3^{ème} République.

Parcours de vie

**JACQUES GRIFFOIN
MEMOIRES D'UN ENFANT DE NOTRE VILLAGE**

Nous sommes allés à la rencontre de Jacques GRIFFOIN, le doyen de notre commune. Jacques est né le 06 février 1930 à Jumel, nous le laissons nous raconter son enfance et sa jeunesse qui s'est passée dans un contexte difficile, la deuxième guerre mondiale. Mais laissons-lui la parole, entre rires et souvenirs douloureux, autour d'un verre, d'eau bien évidemment !!

« Je suis né un 6 février, l'anecdote qui me vient à l'esprit en premier est que cette année là, il y a eu 3 naissances en février, moi-même le 6, Laurent FLAMENT le 8, et Suzanne CAYEUX le 9, que s'est-il passé 9 mois avant ?

Pour notre famille, des recherches généalogiques ont retrouvé une première trace de la famille GRIFFOIN en 1201 et la première personne née à Jumel est Jean GRIFFOIN en 1640. Mes parents, Emile GRIFFOIN et Martha CORSYN se sont mariés en 1924.

Mon grand-père Raoul GRIFFOIN fut maire de Jumel de 1919 à 1929. Il a été décoré de la Croix de Guerre pour services rendus. Pendant la première guerre mondiale, en allant voir un champ à la chapelle, il a aperçu des cavaliers allemands sur le chemin de Guyencourt. Se cachant pour les observer, il les a vu consulter une carte et rebrousser chemin. Mon grand-père est allé informer les soldats français stationnés à Ailly Sur Noye. Le lendemain, les allemands arrivaient à Jumel et Ailly Sur Noye; entre temps, quelques soldats anglais et canadiens, qui devaient rejoindre Conty ont été dissimulés dans des cabanes du Marais. Le maire d'Ailly Sur Noye a organisé leur départ avec l'aide de mon grand-père. La deuxième guerre mondiale arriva...

En avril 1940, nous avons hébergé provisoirement des personnes du nord de la France qui fuyaient l'avancée allemande. Début mai, nous avons dû, à notre tour, prendre la route pour fuir l'arrivée des Allemands. Notre convoi était composé d'une carriole mené par l'âne « Jean », d'une voiture « DEDION BOUTON » et d'un grand chariot dans lesquels il y avait mes grands parents, mes parents, et quelques habitants du village, ainsi que l'abbé NORTIER.

Nous avons fait une halte en forêt de WAILLY, où un événement dramatique m'est resté en mémoire. J'ai aperçu des soldats français qui s'apprêtaient à fusiller un prêtre, lorsque que l'abbé NORTIER les en a empêchés. Les soldats ont alors expliqué à l'abbé qu'il s'agissait sûrement d'un membre de la « 5ème colonne »* ; Ce prêtre fut emmené par un officier supérieur...

Le lendemain, nous avons repris la route en direction de CAULIERES pour y rejoindre la famille DARRAS. Arrivés là-bas, nous avons assisté à une bataille entre les Français et les Allemands qui prenaient le village en tenaille. Les bruits de canon résonnaient dans mes oreilles; pour me rassurer mon père me disait que c'était des tirs de barrage mais les bruits se rapprochaient de plus en plus, jusqu'au 06 juin 1940 où des Chasseurs Alpains ont pris position à l'entrée du village vers Poix.

Parcours de vie

**JACQUES GRIFFOIN
MEMOIRES D'UN ENFANT DE NOTRE VILLAGE**

Des avions allemands ont bombardé le village avec des bombes incendiaires... Nous étions pris entre deux feux, d'autant plus que des parachutistes allemands avaient sautés derrière les lignes françaises pour les prendre à revers... A ce moment-là, nous avons reçu une rafale de mitrailleuse venant d'un avion dans la cour de la ferme où nous nous étions réfugiés. La ferme a bientôt pris feu; mon père, aidé par des adultes a essayé de l'éteindre, seule la maison a pu être sauvée, et il nous a dit d'aller nous mettre à l'abri le long d'une haie dans une pâture. André, le fils d'un ami a failli être tué par le tir d'une mitrailleuse allemande, par miracle personne de notre entourage n'a été touché ce jour...Mais l'odeur de paille brûlée me reste à la gorge.

Les hommes valides ont été réquisitionnés pour enterrer les soldats qui s'étaient battus avec bravoure.

Nous avons ensuite pu rentrer à Jumel...

Je vous raconterai notre arrivée dans un village sinistré lors d'un prochain article... »

* La cinquième colonne était constituée d'espions allemands infiltrés en France depuis plusieurs années dans différents secteurs sous une fausse identité. Leur mission était d'informer leurs services des mouvements de l'armée Française, éventuellement de tourner les panneaux indicateurs afin de désorienter les troupes françaises. Ils reprenaient ensuite du service avec l'avancée des leurs pour les diriger.

FÊTE LOCALE JUMEL

Samedi 18 septembre 2021
Dimanche 19 septembre 2021

*Cette fois, c'est la bonne !
enfin, on l'espère ...*



Samedi:
Moules frites
Menu enfant



soirée animée par les Red Pants
Manège
Buvette



Dimanche: réderie
démonstration des pompiers
barbecue animé par les Red Pants
buvette

